



**HYPACK**  
a xylem brand

Sounding Better!

## Noticias Para Nuestros Usuarios en Latinoamerica

Carlos Tejada

### ***EL SERVICIO HIDROGRÁFICO DE BOLIVIA SE HA UNIDO A LA FAMILIA HYPACK®***



En la foto de arriba estamos con el Director General del Servicio Nacional de Hidrografia Naval de Bolivia. El sr. Capitán de navío Juan Pablo Montero Villegas y su equipo de trabajo escogieron a HYPACK® como su herramienta principal para su trabajo hidrográfico y para ello sus funcionarios recibieron entrenamiento para operar el software quedando listos para usarlo en el más importante proyecto que tienen para actualizar los datos batimétricos del Lago Titicaca, el más grande de Latinoamérica. Tienen previsto utilizar HYPACK® en otros importantes proyectos binacionales con las Armadas de Peru y Brasil (quienes son viejos usuarios de HYPACK®). En la imagen tambien aparecen nuestros Agentes para Bolivia, Mauricio Lijeron, Gerente General de MERTIND y Miguel Villagomez, gerente en La Paz. Muchas gracias a ellos por aumentar significativamente el número de usuarios de HYPACK® en Bolivia.

### ***OTRO EXITOSO SEMINARIO HYPACK® EN ESPAÑOL, ESTA VEZ EN COSTA RICA.***

Tenemos planes para efectuar tres Seminarios HYPACK® en Español este año y el de Costa Rica es el Segundo de ellos. Desde el 19 y hasta el 21 de Junio de 2018 realizamos en San Jose nuestro Seminario. En esta oportunidad tuvimos un buen grupo de nuevos usuarios (y potenciales). Muchas gracias a nuestro Agente para Costa Rica, Antonio y su equipo de trabajo organizaron un evento muy agradable y productivo (eso indican las

---

---

evaluaciones de los asistentes). Los hidrógrafos que asistieron al evento venían de áreas muy diferentes, desde Ingenieros del Servicio Geodésico Nacional involucrados en completar los soportes para la reclamación de la Extensión de la Plataforma Continental del país, hasta hidrógrafos laborando en hidroeléctricas, autoridades locales interesadas en acometer proyectos de Ingeniería de costas y compañías constructoras.

*FIGURE 1. Entre el 19 y el 21 de Junio 2018 se realizó el Segundo Seminario HYPACK® en Español del año, en San Jose, Costa Rica.*



---

## ***NUEVO GRUPO DE WHAT'S PARA USUARIOS HYPACK® COSTA RICA***

Como parte del Seminario en Costa Rica, nuestro Agente presento una idea interesante para crear un grupo de usuarios HYPACK® en el país. La idea es además de integrar a los usuarios, buscar la solución a problemas comunes y generar otro método para obtener soporte técnico rápido y efectivo. Estaremos monitoreando de cerca esta nueva opción y con ayuda de nuestros usuarios veremos la viabilidad de repetir esta experiencia en otros países de la región.

---

## ***ENTRENAMIENTO MULTHAZ EN MÉXICO***

Desde el 16 y hasta el 20 de Julio se realizó un curso de Entrenamiento en Levantamientos multihaz en Veracruz, México. Una gran asistencia, contando 18 participantes que tuvieron la oportunidad de coleccionar y procesar datos reales del Puerto de Veracruz, utilizando un Sistema R2Sonic completo instalado en una embarcación provista por nuestro Agente para México, la firma SEAPROD. Nuestro especial agradecimiento a SEAPROD por toda la organización del evento y por reunir a tan importante grupo de usuarios. También nuestro agradecimiento muy especial para la Armada de México y R2Sonic por su activa participación lo que sin duda contribuyo al éxito del curso. Este fue el último curso de Multihaz en Español de este año y desde ya quedamos atentos a sus comentarios para definir cuál será el próximo país en el que realizaremos nuestro curso de multihaz. Muchas gracias por su activa participación.